

CARTA DE COMIAT ULTRA TRAIL NAUT ARAN (cat)

Apreciats corredors, corredores, i tot aquell qui llegeixi aquestes línies,

Com molts i moltes de vosaltres sabeu, la **Ultra Trail Naut Aran** va néixer ara fa 3 anys. El seu objectiu va ser el de donar a conèixer a tothom les meravelles d'aquestes muntanyes de forma segura, oferint un bon marcatge, bona alimentació als avituallaments, i un seguit de serveis que han anat creixent amb els anys.

Al segon any la cursa es va convertir en **solidària**, quelcom que poques o cap cursa de la zona pot dir. Durant 2 anys, hem destinat el **100%** dels beneficis a la **millora educativa** de països subdesenvolupats, en el nostre cas, a **Nepal**. A més, no hi ha hagut **cap partida pressupostària** que fes front al temps dedicat a organitzar la cursa, per millorar la qualitat i quantitat dels serveis oferts, així que suposava un esforç enorme sobretot per mi.

Tot i haver rebut molta i immillorable ajuda externa de part dels companys i companyes de l'associació i voluntaris, la cursa requereix una enorme dedicació durant tot l'any.

A més, la nostra voluntat de seguir creixent i professionalitzar la nostra tasca no han coincidit amb l'entitat que ens ha subvencionat aquests darrers 3 anys.

Després de la nostra estada a l'àrea de Solukhumbu (Nepal), passant per 4 escoles, realitzant jornades lúdiques mitjançant el joc popular, i aportant més de 6.000€ en material escolar en 2 anys (pissarres, ordinadors, bancs d'estudi, retoladors i esborradors, i material lúdic i esportiu), hem vist que la nostra associació, **MUNTANYA VIVA**, pot créixer i desenvolupar-se en altres activitats.

Per inconvenients de caire econòmic, l'any que ve ens veiem obligats a renunciar a la celebració de la que hauria estat la **IV Ultra Trail Naut Aran 2020**.

Vull donar les gràcies a l'**Ajuntament de Naut Aran**, en especial a en Cesar Ruíz, per haver confiat en mi quan vaig aparèixer de la mà d'Arcadi Climent al despatx de la presidència de Naut Aran a finals del 2016, i els dos anys següents. Sapiguen que estarem encantats de participar activament en tot allò que suposi potenciar l'esport i la cultura aranesa, al màxim de les nostres possibilitats.

També vull agrair a totes aquelles persones, sense excepció, que han contribuït en petita o gran mesura a qualsevol de les 3 celebracions d'aquests esdeveniments. Ha estat un honor compartir xerrades, moments i llargues jornades amb vosaltres. Heu estat el meu motor, i aquells que heu viscut més d'una edició, segur que heu notat les millores amb el pas dels anys.

Per últim, vull dedicar aquestes paraules al meu pare. Un corredor amateur, que somiava en completar la Short, de 21km i 1.500m de desnivell. Sempre em deia.. "Short? Nen! Això no és una short...!" Jo li deia.. "Però es que papa, la Val d'Aran és així!" Descansa a Montgarri.

Ens veiem per les muntanyes!,

Albert Pastor López
Director de Cursa Ultra Trail Naut Aran
President de Pirineu Muntanya Viva assoc.

CARTA DE DESPEDIDA ULTRA TRAIL NAUT ARAN (cas)

Apreciados corredores, corredoras, y todo aquel que lea estas líneas,

Como muchos de vosotros sabréis, la **Ultra Trail Naut Aran** nació hace 3 años. Su objetivo fue el de dar a conocer a todos las maravillas de estas montañas de forma segura, ofreciendo un buen marcaje, buena alimentación en los avituallamientos, y una serie de servicios que han ido creciendo con los años.

En su segunda edición la carrera se convirtió en **solidaria**, algo que pocas o ninguna carrera de la zona puede decid. Durante 2 años, hemos destinado el **100%** de los beneficios a la **mejora educativa** de países en vías de desarrollo, en nuestro caso, a **Nepal**. Además, no ha habido **ninguna partida presupuestaria** que hiciera frente al tiempo dedicado a organizar la carrera, para mejorar la calidad y cantidad de los servicios ofrecidos, así que suponía un esfuerzo enorme, sobre todo para mí. Aun habiendo recibido muchísima e inmejorable ayuda externa de parte de los compañeros y compañeras de la asociación y de voluntarios, la carrera requiere una enorme dedicación durante todo el año.

Además, nuestra voluntad de seguir creciendo y profesionalizar nuestra tarea no han coincidido con la entidad que nos ha subvencionado los últimos 3 años.

Después de nuestra expedición en el área de Solukhumbu (Nepal), pasando por 4 escuelas, realizando jornadas lúdicas mediante juegos populares, y aportando más de 6.000€ en material escolar en 2 años (pizarras, ordenadores, bancos de estudio, marcadores, borradores, material lúdico y deportivo), hemos visto que nuestra asociación, **MUNTANYA VIVA**, puede crecer y desarrollarse en otras actividades.

Por inconvenientes de raíz económica, el año que viene me veo obligado a renunciar a la celebración de la que habría estado la **IV Ultra Trail Naut Aran 2020**.

Quiero dar las gracias al **Ajuntament de Naut Aran**, en especial a Cesar Ruíz, por haber confiado en mí cuando aparecí de la mano de Arcadi Climent en el despacho de la presidencia de Naut Aran, a finales de 2016, y los dos años siguientes. Quiero que sepáis que estaremos encantados de participar activamente en todo lo que suponga potenciar el deporte y la cultura aranesa, al máximo de nuestras posibilidades.

También quiero agradecer a todas esas personas, sin excepción, que han contribuido en pequeña o gran medida a cualquiera de las 3 ediciones de este evento. Ha estado todo un honor compartir charlas, momentos y largas jornadas con vosotros. Habéis sido mi motor, y aquellos que hagáis vivido más de una edición, seguro que habréis notado las mejoras con el paso de los años.

Por último, quiero dedicar estas palabras a mi padre. Un corredor amateur, que soñaba en completar la Short, de 21km y 1.500m de desnivel positivo. Siempre me decía.. "Short? Nen! Això no és una short..!" Yo le decía.." Però es que papa, la Val d'Aran és així!" Descansa en Montgarri.

Nos vemos por las montañas!,

Albert Pastor López
Director de Carrera Ultra Trail Naut Aran
Presidente de Pirineu Muntanya Viva assoc.